

The Octave Day of Christmas —Solemnity of the Blessed Virgin Mary, the Mother of God Dec 31– Jan 1

Welcome Visitors! ;Bienvenidos Visitantes!

PARISH CALENDAR—JANUARY / ENERO

- 2 Pastoral Council meeting 6:30 pm to 8:30 pm
- 3 Religious Education meeting 6:30 pm
- 3 KC meeting in room JP II 7 pm
- 6 Mass at Emerald Care at 10 AM
- 7 **Eucharistic Ministers of Holy Communion training at 10 am**
- 7 **Entrenamiento de Ministros Eucarísticos de la Sagrada Comunión a las 12 pm**
- 8 Anointing of the Sick after 9 am Mass
- 8 **Epiphany Party (Sunday): 4pm bring salad or dessert**
- 10 Finance Council meeting 6:30 pm to 8:30
- 12 **Entrenamiento de Ministros Eucarísticos de la Sagrada Comunión a las 7 pm**
- 13 PMI 6:30 pm / 7:30 pm
- 14 **Ofrecimiento del año 6:30 pm**

STEWARDSHIP REFLECTION



The blessing included in the First Reading from the Book of Numbers is one with which most of us are familiar. "The Lord bless you and keep you; the Lord let His face shine upon you, and be gracious to you..." In the Jewish culture this has been known for centuries as the Aaronic blessing as it was dictated by God Himself to Aaron. It is important to note that it begins with "The Lord bless you." All

blessings come from God. One error we make is to conclude that blessings always mean happiness or security or prosperity. God knows what blessings we need, even if we do not. They key for us is to be grateful for whatever blessings we may have. That mind set is at the hub of stewardship — knowing all blessings come from the Lord, and our need to be appreciative of them. To be "kept" by the Lord is to turn our lives over to Him, to know that He is with us and that He loves us, blesses us, and does indeed "keep" us ever in His care. The truth is that to be blessed by God is one of the greatest gifts we can receive. It is available to all of us without exception. During this continued Christmas season, it is well to remember and repeat the classic statement by the character Tiny Tim in Charles Dickens' immortal A Christmas Carol: "God bless us, every one," for certainly He does.

REFLEXIÓN DE CORRESPONSABILIDAD

La bendición incluida en la Primera Lectura del Libro de Números es una con la que la mayoría de nosotros estamos familiarizados. "El Señor te bendiga y te guarde; El Señor dejó que su rostro resplandeciera sobre vosotros y seáis benignos de vosotros ... "En la cultura judía esto ha sido conocido durante siglos como la bendición de Aarón según fue dictado por Dios mismo a Aarón. Es importante notar que comienza con "El Señor te bendiga." Todas las bendiciones provienen de Dios. Un error que hacemos es con-

cluir que las bendiciones siempre significan felicidad o seguridad o prosperidad. Dios sabe qué bendiciones necesitamos, incluso si no lo hacemos. Ellos clave para nosotros es estar agradecidos por las bendiciones que podamos tener. Esa mentalidad está en el centro de la corresponsabilidad- sabiendo que todas las bendiciones vienen del Señor, y nuestra necesidad de agradecerlas. Ser "guardado" por el Señor es entregar nuestras vidas a Él, saber que Él está con nosotros y que Él nos ama, nos bendice y de hecho, nos "mantiene" siempre a Su cuidado. La verdad es que ser bendecido por Dios es uno de los mayores regalos que podemos recibir. Está disponible para todos nosotros sin excepción. Durante esta temporada de Navidad, es bueno recordar y repetir la clásica declaración del personaje Tiny Tim en el inmortal villancico de Charles Dickens: "Dios nos bendiga a todos" por Ciertamente El lo hace.



EPIPHANY PARTY On Sunday, January 8 there will be a dinner at 4 pm in the assembly room. It is in honor of the Three Kings, everyone is invited. It will be a great opportunity to meet the other parishioners that may attend a different mass. So come mingle, you are welcome

to bring a salad or dessert, the Parish will provide the lasagna! © **EPIPHANY PARTY** El domingo, 8 de enero habrá una cena a las 4 pm en la sala de juntas. Es en honor de los tres reyes, todos están invitados. Será una gran oportunidad para conocer a los otros feligreses que asisten a una misa diferente. Vengan a convivir, son bienvenidos a traer una ensalada o postre, la Parroquia proporcionará la lasaña! ©

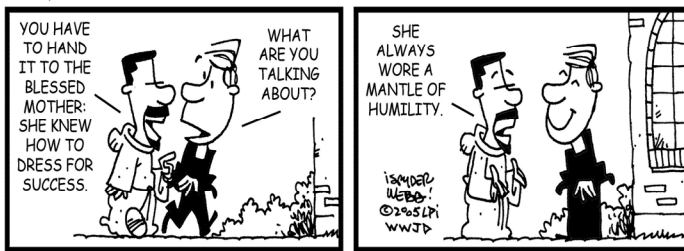
EUCCHARISTIC MINISTERS OF HOLY COMUNION

TRAINING If you have ever wanted to be an EMHC or if you have been in the past and were unable to attend the previous trainings, there will be another training on **Saturday January 7 at 10 am**. In order to continue serving in this ministry you must attend a training session.

ENTRENAMIENTO DE MINISTROS EUCARÍSTICOS DE LA SAGRADA COMUNIÓN

Si alguna vez has querido ser un ministro o si has servido en el pasado y no pudiste asistir a los entrenamientos anteriores, habrá otro entrenamiento el sábado 7 de enero a las 10 am y el jueves 12 de enero a las 7 pm. Para seguir sirviendo en este ministerio usted debe asistir a una sesión de entrenamiento.

MARY, MOTHER OF GOD



RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR—CALENDARIO DE EDUCACION RELIGIOSA

MONDAY First Communion grades 1-4 and Confirmation.	WEDNESDAY First Communion grades 5-8	THURSDAY Youth Group grades 7-12
January 2017 2 No Classes Winter Break 9 Classes 16 No Classes MLK Day 23 Classes/ Safe Environment Video 30 Classes/ Safe Environment Video	January 2017 4 Classes 11 Classes 18 Classes/ Safe Environment Video 25 Classes/ Safe Environment Video	January 2017 5 Classes 12 Classes 19 Classes/ Safe Environment Video 26 Classes/ Safe Environment Video
February 6 Classes	February 1 Classes	February 2 Classes

MISA DE OFRECIMIENTO DEL AÑO

Sábado 14 de enero a las 6:30 pm habrá una misa de ofrecimiento del año. Puede traer su instrumentos de trabajo (del campo o negocio) para bendecirlos. Esperamos que vengan para dar gracias por el año de trabajo y para seguir teniendo bendiciones para el nuevo año.



MARRIAGE PREPARATION CLASSES. Classes will begin on **January 28, 2017 at 10am.** Classes last *6 months.* Before taking the classes both parties must bring to this office their baptismal and confirmation certificates, and have a private meeting with the priest on one of these days: Friday January 6, 13 or 20 (two appointments per day at 6:30 pm or 7:30 pm). For more information please call the parish office, 877-2813.

CLASES DE PREPARACION DE MATRIMONIO. Las clases empezaran el **28 de enero del 2017 a las 10 de la mañana.** Duran *6 meses.* **ANTES DE LAS CLASES** tienen que traer los certificados de bautismo y de confirmación, y tener una reunión con el padre en uno de estos días: viernes 6, 13 o 20 de enero a las 6:30 pm o a las 7:30 pm. Para mas información llame a la oficina, 877-2813.

CATHOLIC CHARITIES Dear Friends,
Thank you for helping Catholic Charities Bring Hope to Life in Central Washington. Your generosity to the 2016 Christmas Collection for Catholic Charities supports ministries to children, youth, families and the elderly throughout the Diocese of Yakima. If you haven't contributed, there is still time. You may mail a gift to Catholic Charities, 5301 Tieton Drive, Suite E, Yakima, WA, 98908 or give online at www.ccyakima.org. Thank you – your generosity is truly a blessing.
Darlene Darnell, President/CEO Catholic Charities of the Diocese of Yakima.

CARIDADES CATOLICAS Queridos Amigos:
Gracias por ayudar a que Caridades Católicas Dé Esperanza a la Vida en Washington Central. Su generosidad a la Colecta de Navidad 2016 de Caridades Católicas apoya los ministerios para los niños, los jóvenes, las familias y los ancianos en toda la Diócesis de Yakima. Si usted no ha hecho una contribución, todavía tiene tiempo. Puede enviar una donación por correo a Caridades Católicas, 5301 Tieton Drive, Suite E, Yakima, WA, 98908 o puede hacerlo en línea: www.ccyakima.org. Muchísimas Gracias – su generosidad es realmente una bendición.
Darlene Darnell, Presidente/Directora Ejecutiva de Caridades Católicas de la Diócesis de Yakima.

WALK FOR LIFE This year's Walk for Life Northwest will take place on January 28, 2017 at 11 am at Riverfront Park downtown Spokane, WA.

CAMINAR PARA LA VIDA Este año, Walk for Life Northwest tomara lugar el 28 de enero de 2017 a las 11 am en Riverfront Park en el centro de Spokane, WA.

NEW WEBSITE UNDER CONSTRUCTION We are working on a new parish website if you want to see our progress visit www.stpclair.org

NUEVO SITIO WEB EN CONSTRUCCIÓN Estamos trabajando en un nuevo sitio web de la parroquia si quieres ver nuestro progreso visita www.stpclair.org.



Baptism of VIANAYA AMARI RODRIGUEZ-MARTINEZ on December 25, 2016

HAPPY ANNIVERSARY/FELIZ ANIVERSARIO

- 1/1/1994 23rd Rodrigo Alvarado & Nancy Delgado
- 1/2/1994 23rd Rodolfo & María Antonia Delgado
- 1/2/1999 18th Ricardo Ríos Nieto & Martha Elena Reyes López
- 1/3/1980 37th Francisco & Nereida Apodaca
- 1/3/2004 13th Amado & Rosemarie Zamora



HAPPY BIRTHDAY/ FELIZ CUMPLEAÑOS

- Jan 1 Maribel Tapia, Vanessa Trejo
- Jan 2 Joel Cabrera, Maria Cervantes, Anayeli Figueroa, Julian Martinez
- Jan 3 Nayeli Hernandez, Jordy Moran, Jacquelin Rodriguez
- Jan 4 Lilianna Guzman, Herminia Ramirez
- Jan 5 Kyle Lee Brown, Manuel Pulido, Maria Torres
- Jan 6 Jose Barrera, Alejandro Vaca
- Jan 7 Emily Marie Baluca, Juana Barrera, Paul Diefenbach



Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!

Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 Gracias!

DATE	MASS	GREETERS	MINISTERS OF COMMUNION	LECTORS	SERVERS	COUNTERS	LINENS
Dec. 31	5:00 PM			Madeline Dunn			
Jan. 1	9:00 AM		Kathy & Kateri Craig	Juliet Batarao			
	11:00AM		Irasema/Idolina y Juan/Maria Marquez	Sergio Mejía			
	1:00 PM		María Ramos y Adriana Salto	Gloria Pérez			
Jan. 7	5:00 PM			Diana Hernández			
Jan. 8	9:00 AM	Irma & Gabriel E.	Mike & María Vijarro	Kathy Craig	Chanelle/ Sheriden		
	11:00AM		María/Sergio Mejia	Anita Escalante	Mariana/Bianca		
	1:00 PM	Angelita y	José y Ana Vásquez	Alejandra Román	Fernando/ Melissa		